

Il-professjonijiet legali

Fi hdan l-ordinamenti ġuridiċi u ġudizzjarji differenti tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE), hemm firxa wiesa' ta' professjonijiet legali bħal avukati, nutara, imħallfin, prosekuturi u ufiċċjali ġudizzjarji. Membri tal-professjonijiet legali m'għandhomx l-istess titoli fl-Istati Membri kollha, u r-rwol u status tagħhom jista' jvarja b'mod konsiderevoli minn Stat Membru għall-ieħor.



Din il-paġna tipprovdi b'informazzjoni ġenerali (rigward ir-rwol u l-funzjonijiet) dwar professjonijiet legali differenti.

Jekk jogħġbok aghżel il-bandiera tal-pajjiż rilevanti biex tikseb informazzjoni nazzjonali dettaljata.

Jekk għandek bżonn tikkonsulta jew issib ġurista fi kwalunkwe Stat Membru tal-Unjoni Ewropea, tista' tara t-taqsimha [Sib...](#)

Introduzzjoni

Flief għall-professjoni tal-avukatura, il-liġi tal-Unjoni Ewropea ma tirregolax il-kundizzjonijiet sabiex wieħed jeżerċita bħala professjonist fil-qasam legali. Il-professjonijiet fil-qasam legali huma ġeneralment regolati fuq livell nazzjonali. Għalkemm jista' jkun hemm xi similaritajiet bejniethom, dawn ir-regolamenti nazzjonali jvarjaw sostanzjalment minn pajjiż għall-ieħor peress li jirriflettu l-kontinwazzjoni ta' tradizzjonijiet sikwit antiki.

Il-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (COE) ippubblika numru ta' rakkomandazzjonijiet dwar il-professjonijiet legali. Waħda minn dawn l-inizzjattivi tikkoncerna l-eżerċizzju tal-professjoni ta' avukat. Oħra tikkoncerna l-indipendenza tal-imħallfin. Rakkomandazzjonijiet tas-COE u informazzjoni oħra dwar din il-kwistjoni tista' tinstab fuq is-[sit web](#) tagħha.

Barra minn hekk, il-[Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem](#) tiddikjara li kull min ikun akkużat b'reat kriminali għandu d-dritt li jiddefendi lilu nnifsu hu stess jew permezz ta' assistenza legali tal-għażla tiegħu stess jew, jekk m'għandux mezzi suffiċjenti sabiex iħallas l-assistenza legali, li jingħata din l-assistenza b'xejn meta l-interessi tal-ġustizzja jeħtieġu dan. Din il-klawżola tirreferi prinċipalment għar-reati kriminali, iżda l-[Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem](#) (QEDB) estendietha sabiex tkun tkopri wkoll kawżi ċivili.

Imħallfin

Imħallf, jew arbitru tal-ġustizzja, huwa ufiċċjali mexxej li jippresjedi fuq qorti tal-ġustizzja, jew waħdu jew bħala parti minn bord ta' mħallfin. Il-poteri, funzjonijiet, metodi ta' ħatra, dixxiplina, u taħriġ tal-imħallfin ivarjaw ħafna bejn ġurisdizzjoni u oħra. L-imħallf hu bħal arbitru f'logħba u jmessi t-tribunal b'mod imparzjali u f'qorti miftuħa għall-pubbliku. L-imħallf jisma' x-xhieda kollha u kwalunkwe evidenza oħra preżentata mill-partijiet tal-każ, jivvaluta l-kredibbiltà tal-partijiet, u wara jippubblika sentenza dwar il-kwistjoni fuq il-bażi tal-interpretazzjoni tiegħu/tagħha tal-liġi u tal-ġudizzju personali tiegħu/tagħha.

Tista' ssib aktar informazzjoni dwar din il-professjoni fuq il-websajts li ġejjin:

- [L-Assoċjazzjoni tal-Imħallfin Amministrattivi Ewropej \(AEAJ\)](#),
- L-Assoċjazzjoni tal-Imħallfin u l-Prosekuturi Ewropej (EJPA),
- [L-Assoċjazzjoni Internazzjonali tal-Imħallfin](#) (b'mod partikolari t-taqsimha Ewropea),
- [Imħallfin Ewropej għad-Demokrazija u l-Libertà \(MEDEL\)](#).

Prosekuturi Pubbliċi

Fil-proċedimenti kriminali, is-servizz tal-prosekuzzjoni jew l-uffiċċju tal-prosekuzzjoni pubblika għandhom rwol importanti ħafna. Is-sistemi tal-Istati Membri huma wkoll differenti ħafna fir-rigward tar-rwol, dmirijiet u poteri tal-prosekuturi.

Persunal tal-Qorti

Il-funzjonijiet u t-titoli tal-persunal tal-Qorti jistgħu jkunu differenti ħafna, pereżempju: "Greffier" fi Franza, "Rechtspfleger" fil-Ġermanja, "Court clerk" fl-Ingilterra.

Barra minn hekk, il-funzjonijiet tagħhom ivarjaw ħafna minn ordinament ġuridiku għal ieħor: jassistu lill-imħallfin jew lill-prosekuturi, il-ġestjoni tal-qrati, responsabbiltajiet f'ċerti proċeduri. Skont il-pajjiż, huma suġġetti għal studji legali, jistgħu jipprovdu pariri legali u /jew jibbenefikaw minn taħriġ kontinwu.

F'kull każ, huma jaqdu rwol importanti fil-qrati, permezz tar-rwol tagħhom li jilqgħu lill-vittmi kif ukoll lill-konvenuti u fl-effiċjenza ġenerali tas-sistema ġudizzjarja.

Membri ta' din il-professjoni huma rappreżentati fil-livell Ewropew mill-[Unjoni Ewropea tar-Rechtspfleger](#) (E.U.R.), organizzazzjoni mhux governattiva li ġġib flimkien assoċjazzjonijiet professjonali mid-diversi pajjiżi. L-għanijiet tal-E.U.R. jinkludu l-partecipazzjoni fil-ħolqien, l-iżvilupp u l-armonizzazzjoni tal-liġi fuq livell Ewropew u fuq dak internazzjonali; taħdem mal-istituzzjonijiet Ewropej; tirrappreżenta l-interessi professjonali tal-membri tagħha u l-promozzjoni tal-professjoni fl-interess ta' funzjonament aħjar tas-sistema ġudizzjarja.

Bailiffs (uffiċċjali ġudizzjarji)

Il-professjoni tal-uffiċċjal ġudizzjarju hi regolata mill-liġi tal-Istat Membru individwali u dawn ir-regolamenti jvarjaw minn Stat Membru għall-ieħor.

Membri ta' din il-professjoni huma rappreżentati fil-livell Ewropew mill-[Unjoni Internazzjonali tal-Uffiċċjali Ġudizzjarji \(UIHJ\)](#). L-għan tal-UIHJ hu li tirrappreżenta lill-membri tagħha f'organizzazzjonijiet internazzjonali u tiżgura l-kollaborazzjoni ma' korpi professjonali nazzjonali. Din taħdem sabiex ittejjeb il-liġi proċedurali nazzjonali u trattati internazzjonali u tagħmel kull sforz sabiex tippromwovi ideat, proġetti u inizjattivi li jgħinu sabiex imexxu 'l quddiem u jelevaw l-istatus indipendenti tal-uffiċċjali ġudizzjarji.

[L-I-Kamra Ewropea tal-Uffiċċjali Ġudizzjarji](#) (li l-akronimu Franċiż għaliha huwa CEHJ) tirrappreżenta wkoll lill-uffiċċjali ġudizzjarji. Assoċjazzjoni bla skop ta' lukru rregolata bil-liġi Belġjana, is-CEHJ għandha l-għan li tippromwovi involviment akbar ta' uffiċċjali ġudizzjarji fl-azzjoni miftiehma ta' professjonisti legali fid-dibattitu Ewropew.

Avukati

Ir-rwol tal-avukat, sew jekk hu individwu, kumpanija jew stat, hu ta' konsulent u rappreżentant ta' fiduċja tal-klijent, bħala professjonist rispettat minn partijiet terzi, u bħala partecipant indispensabbli fl-amministrazzjoni imparzjali tal-ġustizzja. Meta l-avukat ikun qed jirrappreżenta dawn l-elementi kollha u jaqdi l-interessi tal-klijent tiegħu/tagħha b'mod leali u jipproteġi d-drittijiet tal-klijent, hu jkun qiegħed ukoll jaqdi l-funzjonijiet ta' avukat f'soċjetà – li huma li jantecipa u jwaqqaf kunflitti, li jassigura li kunflitti jigu solvuti skont prinċipji tal-liġi civili, pubblika jew kriminali rikonossuti u b'kunsiderazzjoni dovuta tad-drittijiet u l-interessi, li jiżviluppa dejjem aktar il-liġi, u li jiddefendi l-libertà, ġustizzja u l-istat tad-dritt.

Fl-attivitajiet tagħhom l-avukati huma regolati minn organizzazzjonijiet jew awtoritajiet professjonali fi f'dan l-Istat Membru - il-kmamar u l-assoċjazzjonijiet tal-avukati - li huma responsabbli għat-tfassil ta' regoli dwar kondotta professjonali u l-amministrazzjoni tal-miżuri dixxiplinari pertinenti.

Id-dritt tal-Unjoni Ewropea ma jirregolax il-kundizzjonijiet għall-eżerċizzju tal-professjoni legali. Madankollu d-[Direttiva](#) tal-1998 tfassal il-kundizzjonijiet li bihom avukat li jkun kiseb il-kwalifikazzjoni fi Stat Membru wieħed ikun jista' jipprattika l-professjoni tiegħu fuq bażi permanenti fi Stat Membru ieħor.

Fuq il-livell tal-UE, l-avukati huma rappreżentati mill-[Kunsill tal-Avukaturi u s-Socjetajiet Legali tal-Ewropa](#) (CCBE) - assoċjazzjoni internazzjonali li ma tagħmilx profitt u li twaqqfet fl-1960. Dan il-Kunsill jaġixxi bħala l-punt ta' kuntatt bejn l-UE u l-kmamar u l-assoċjazzjonijiet tal-avukati nazzjonali fl-Ewropa dwar il-kwistjonijiet kollha ta' interess reċiproku relatat mal-eżerċizzju tal-professjoni ta' avukat.

Nutara

In-nutara huma prattikanti legali speċjalizzati u awtorizzati li jaġixxu f'ċerti kwistjonijiet legali. Minħabba d-dmiritijiet u responsabbiltajiet tagħhom, in-nutara għandhom rwol importanti fil-leġiżlatura tal-Istat f'22 Stat Membru fejn l-ordni ġuridiku hu bbażat fuq id-dritt ċivili Ruman. Il-Ġurisdizzjonijiet tal-Liġi Komuni tal-Unjoni Ewropea għandhom professjoni notarili wkoll li l-prattika tagħha testendi għal firxa wiesgħa ta' servizzi legali u l-funzjonijiet u l-awtorità tagħha jiġu eżerċitati prinċipalment f'relazzjoni ma' atti legali u strumenti li għandhom jintużaw f'ġurisdizzjonijiet barranin. Huma għandhom rwol sinifikanti fin-negozju u l-kummerċ internazzjonali tal-ġurisdizzjoni interna tagħhom.

Id-dmiritijiet tan-nutara b'mod partikolari huma:

- li jfasslu ftehimiet privati u li jagħtu parir lill-partijiet filwaqt li jissodisfaw obbligu li jittrattaw lil kull wieħed minnhom b'mod ġust. Fl-abbozzar ta' dokumenti uffiċjali, in-nutar/a huma responsabbli għal-legalità ta' dawn id-dokumenti u għall-parir li hu/hi jagħtu. Huma għandhom jinfurmaw lill-partijiet dwar l-implikazzjonijiet u l-konsegwenzi tal-obbligi li jidhru għalihom,
- li jinfurzaw l-atti li huma jabbozzaw. L-att jista' imbagħad jiġi reġistrat direttament fir-reġistri uffiċjali, jew infurzat jekk waħda mill-partijiet ma tissodisfax l-obbligi tagħha, mingħajr l-intervent preċedenti tal-imħallef,
- li taqdi rwol ta' arbitru li, b'mod imparzjali u taħt osservanza stretta tal-liġi, jippermetti lill-partijiet jilhqg ftehim aċċettabbli b'mod reċiproku.

In-nutara huma uffiċjali pubbliċi - L-Istati jiddelegaw parti mill-poter pubbliku lilhom sabiex ikunu jistgħu jaqdu missjoni għas-servizz tal-pubbliku - li jeżerċitaw il-funzjonijiet tagħhom fi f'dan il-qafas ta' professjoni indipendenti.

In-Nutara huma marbuta bil-kunfidenzjalità professjonali. Il-kundizzjonijiet ta' nomina ta' nutara huma simili għal dawk ta' magistrat u hu/hi huma soġġetti għall-istess indipendenza, permanenza ta' uffiċċju, imparzjalità, poter konklussiv u infurzabbiltà tal-azzjonijiet tiegħu/tagħha flimkien mas-superviżjoni tal-attivitajiet tiegħu/tagħha mill-Ministeru għall-Ġustizzja.

Hemm madwar 35,000 nutar fil-22 Stat Membru tal-Unjoni Ewropea li l-ordinamenti ġuridici tagħhom huma bbażati fuq id-dritt ċivili Ruman, u hemm aktar minn 1,000 nutar fl-Istati membri fejn tintuża l-liġi komuni tar-Renju Unit u tal-Irlanda li huma kollha għas-servizz taċ-ċittadin.

Fin-negozjati mal-istituzzjonijiet Ewropej, in-nutara tal-ġurisdizzjonijiet tal-liġi ċivili Rumana tal-Unjoni Ewropea huma rappreżentati mill-[Kunsill tal-Kmamar tan-Nutara tal-Unjoni Ewropea](#) (CNUE) li twaqqaf fl-1993. Is-CNUE jirrappreżenta n-nutara tal-Istati Membri tal-UE kollha fejn jeżisti r-rwol ta' nutar tal-Liġi Ċivili Rumana: L-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, is-Slovenja u Spanja. In-Nutara li jipprattikaw fil-ġurisdizzjonijiet tal-liġi komuni tar-Renju Unit u l-Irlanda għandhom il-korpi rappreżentattivi tagħhom. Internazzjonalment, l-Ingilterra u Wales, l-Iskozja, l-Irlanda u l-Irlanda ta' Fuq, flimkien huma rappreżentati mill-[Forum Nazzjonali tar-Renju Unit u l-Irlanda](#).

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

L-aħħar aġġornament: 21/01/2019